

The logo consists of a solid teal circle centered on a dark blue background. Inside the circle, the word "NAVISON" is written in a white, sans-serif font, with a registered trademark symbol (®) positioned above the letter "I". To the right of the circle, the word "Financials" is written in a larger, bold, white, sans-serif font.

NAVISON® Financials

NAVISION Financials

SOLUTIONS DE GESTION SANS FRONTIÈRES

#### INTERFACE UTILISATEUR GRAPHIQUE

Comptabilité

Ventes

Projets

Stocks

Achats

Ressources

Environnement de Développement Intégré

Système d'exploitation client

Système d'exploitation serveur

■ Modules de base

□ Modules complémentaires

## DÉFIS COMPLEXES : SOLUTIONS SIMPLES

Environnement de développement intégré.

Architecture client/serveur.

Concepts de comptabilité et de gestion commerciale complexes.

Pour vous, des solutions simples : NAVISION Financials

Simplicité d'utilisation - Vous utilisez NAVISION Financials comme vous utiliseriez les logiciels bureautiques largement diffusés par Microsoft®, Lotus® ou d'autres fournisseurs, avec une aide disponible pour tout ce qui est affiché à l'écran.

Simplicité d'adaptation - NAVISION Financials couvre les principales fonctions de la comptabilité, des ventes, des achats, de la gestion de stock, de la gestion des ressources et des projets. D'autres fonctionnalités importantes sont disponibles auprès de nos partenaires qualifiés.

Simplicité d'ouverture - NAVISION Financials est une solution ouverte. Elle n'est pas seulement ouverte pour permettre les modifications et les développements adaptés à vos besoins, mais elle l'est aussi à d'autres produits, par exemple ceux supportant l'interface ODBC.

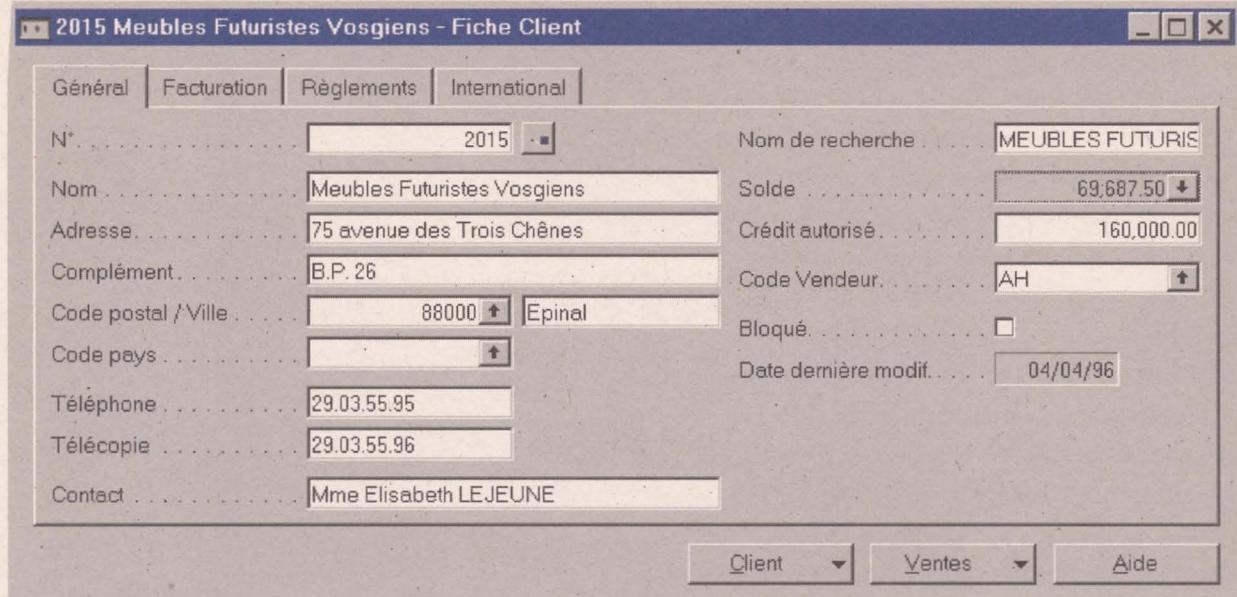
Simplicité d'exécution - NAVISION Financials repose sur une technologie qui simplifie votre travail ; ainsi, sa base de données est spécialement conçue pour la gestion comptable et la gestion commerciale. Evidemment, la solution supporte les systèmes d'exploitation les plus couramment utilisés pour les applications client/serveur.

Simplicité d'aujourd'hui - NAVISION Financials peut être acheté auprès de revendeurs leaders dans l'informatique de gestion. Ils installent, maintiennent et assurent le support de la solution complète.

Simplicité de demain - NAVISION Financials est développé par des spécialistes certifiés, commercialisé et maintenu par des partenaires compétents et expérimentés, présents dans 14 pays à ce jour.

Choisir un logiciel de comptabilité et de gestion commerciale peut être complexe. Nous pensons vous avoir rendu ce choix plus simple.





## INTERFACE GRAPHIQUE : SIMPLICITÉ D'UTILISATION

La structure graphique supprime la rigidité des systèmes traditionnels fonctionnant en mode caractère, et facilite l'utilisation des fonctions de la solution. Ceci vous permet de travailler plus aisément et plus rapidement, en vous offrant un accès direct aux informations que vous recherchez.

### Le graphique au service de l'utilisateur

Une interface utilisateur graphique doit vous paraître familière, logique et moderne, y compris lorsqu'elle est utilisée dans des applications de gestion. Y parvenir demande de vastes compétences. C'est pourquoi l'interface graphique et les symboles utilisés ont été conçus par des ergonomes, plutôt que par des programmeurs.

Tout au long de votre cheminement dans l'application, les symboles utilisés sont clairs et cohérents. Le graphisme a été développé conformément aux principes du système d'exploitation Windows™ 95. De plus, la présentation de l'écran a été conçue selon les standards des logiciels graphiques les plus répandus, de manière à vous permettre d'être immédiatement productif. NAVISION Financials est un

élément naturel de cet environnement. Même si vous utilisez NAVISION Financials en complément des logiciels de Microsoft, de Lotus ou d'autres fournisseurs, vous conserverez la même ergonomie intuitive et familière sur votre poste de travail.

L'environnement graphique a été conçu et testé avec soin. Il repose sur un ensemble d'icônes facilement compréhensibles et sur une présentation agréable et intuitive de l'écran. Vous découvrirez rapidement les procédures et la manière la plus efficace de vous déplacer dans l'application. Les icônes et le processus intuitif vous permettent un apprentissage facile, et difficile à oublier. Bien entendu, vous pouvez utiliser la souris, mais vous pouvez également choisir de vous servir exclusivement du clavier.

#### Onglets et fenêtres chaînées vous assurent une parfaite maîtrise de l'application

Les fiches contenant les informations permanentes sont divisées en onglets, comportant chacun un certain type de données. Ainsi, par exemple, une fiche client est constituée d'onglets contenant les informations générales relatives au client, ses paramètres de facturation, ses modes de règlement et ses échanges internationaux. Toutes ces informations sont donc regroupées en unités logiques, faciles à retrouver et à utiliser.

Avec l'interface utilisateur graphique, vous pouvez travailler simultanément dans plusieurs fenêtres. Vous pouvez ainsi avoir les fiches clients dans une fenêtre et leurs mouvements associés dans une autre. De plus, les fenêtres peuvent être chaînées entre elles, de telle sorte que si vous feuilletez les fiches clients, les mouvements correspondants évoluent toujours en phase avec le client affiché.

#### Aide en ligne généralisée

Vous disposez d'une aide en ligne répondant à toutes vos questions, ne se limitant pas aux informations générales comme dans bien d'autres programmes, mais se rapportant au contraire à chaque champ utilisé dans l'application.

L'aide est organisée comme dans la plupart des produits bureautiques, c'est à dire que vous pouvez passer d'un sujet à l'autre grâce aux références croisées. Une des particularités du système d'aide est de vous proposer un dictionnaire intégré contenant environ 500 termes relatifs à la comptabilité et à l'informatique.

Avec Navision Financials, vous disposez d'une vision complète et personnalisée.



## COMPTABILITÉ ÉVOLUTIVE : SIMPLICITÉ D'ADAPTATION



NAVISION Financials est un logiciel complet de comptabilité et de gestion commerciale, qui rivalise avec les plus grands logiciels du marché en termes de performance et de technologie, mais qui est à la portée financière de la plupart des entreprises.

Ce logiciel vous procure des moyens originaux vous permettant de réagir aussi vite que le monde évolue. Vous pouvez développer en permanence votre solution pour qu'elle réponde à vos besoins effectifs. Lors de son installation initiale, vous pouvez utiliser les modules de base de NAVISION Financials. Puis, en fonction de vos besoins, vous pouvez acquérir des modules complémentaires, développés par des fournisseurs compétents dans un secteur d'activité précis, ou spécialisés dans les fonctions financières ou comptables.

Le système de base comporte six modules pleinement intégrés : Comptabilité, Ventes, Achats, Stocks, Ressources et Projets.

Ces modules comportent de nombreuses fonctions particulières :

**Comptabilité** : plan comptable, journaux généraux, budgets, gestion de la TVA, consolidation, états statistiques et financiers.

**Ventes** : fiche client, statistiques clients, règlements, commandes, factures, calcul du risque financier, multi-devises et déclaration intra-communautaire.

**Achats** : fiche fournisseur, statistiques fournisseurs, règlements, gestion des propositions d'achats, factures, commandes de réapprovisionnement, remises, multi-devises et déclaration intra-communautaire.

**Stocks** : fiche article, statistiques de ventes et d'achats, disponibilité, remises de quantité, prix de ventes multiples, multi-langues, familles d'articles et ajustement de stock.

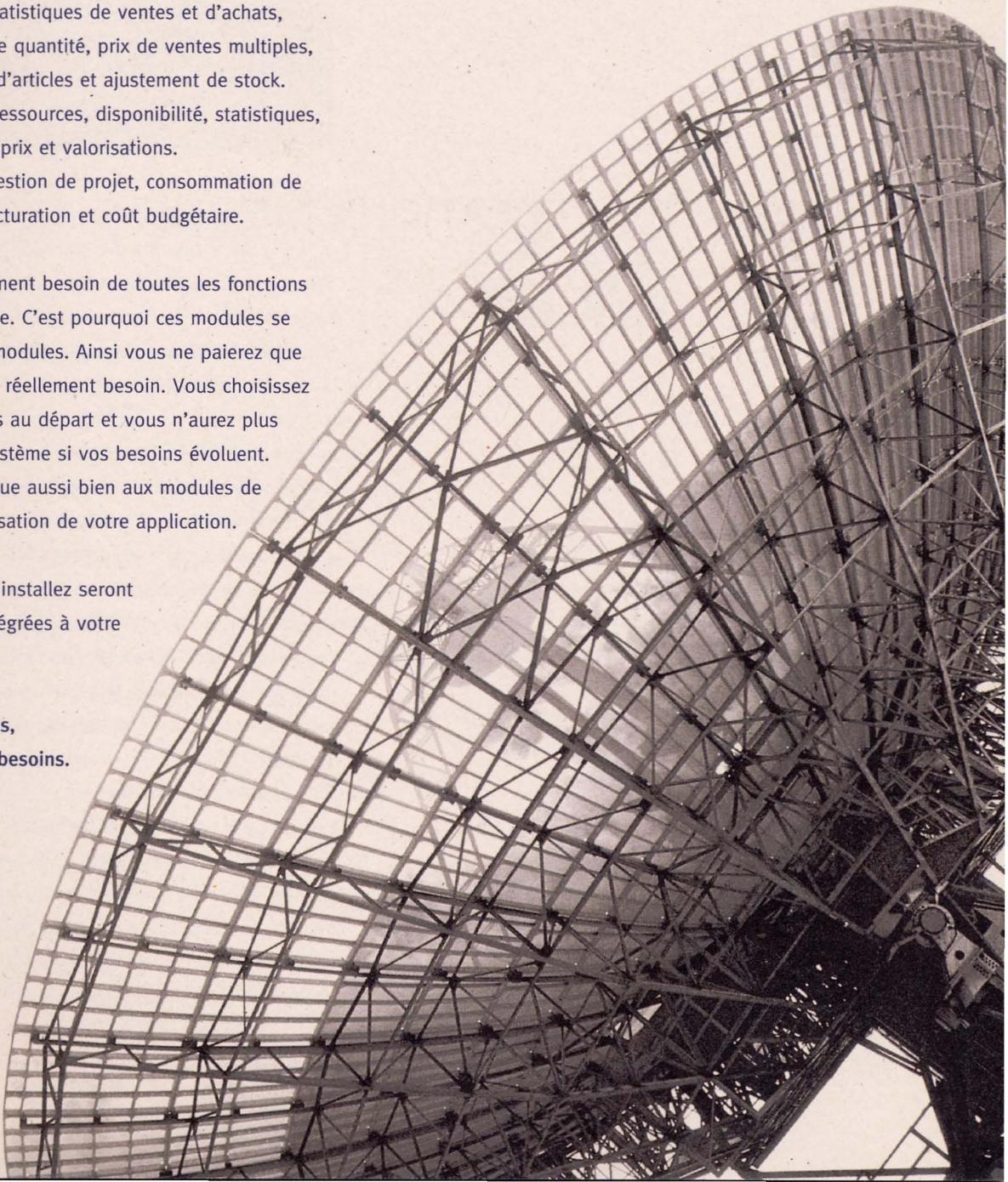
**Ressources** : liste des ressources, disponibilité, statistiques, affectation aux projets, prix et valorisations.

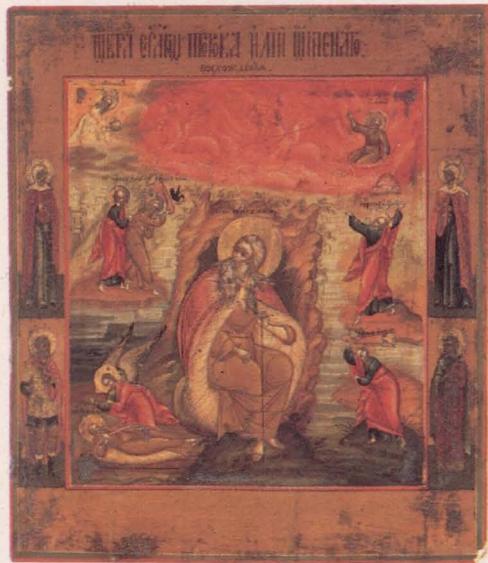
**Projets** : fiche projet, gestion de projet, consommation de ressources, budgets, facturation et coût budgétaire.

Vous n'aurez pas forcément besoin de toutes les fonctions des six modules de base. C'est pourquoi ces modules se décomposent en sous-modules. Ainsi vous ne paierez que pour ce dont vous avez réellement besoin. Vous choisissez les modules nécessaires au départ et vous n'aurez plus qu'à compléter votre système si vos besoins évoluent. Cette approche s'applique aussi bien aux modules de base qu'à la personnalisation de votre application.

Les fonctions que vous installez seront toujours pleinement intégrées à votre solution.

Avec NAVISION Financials,  
l'accent est mis sur vos besoins.





## EVOLUTION ET INTÉGRATION : SIMPLICITÉ D'OUVERTURE

Tout le monde parle d'ouverture, mais seuls quelques uns sont d'accord sur la signification de ce terme. NAVISION Financials définit de nouveaux standards d'ouverture, sans en réduire l'efficacité.

### Interface utilisateur ouverte

Les fenêtres peuvent être adaptées de manière à correspondre exactement aux tâches que vous effectuez. Vous pouvez ajouter ou supprimer des champs, leur format peut être modifié et un nouvel ordre d'affichage peut être défini. Les champs peuvent être déplacés, de manière à ce que l'ordre de saisie des données s'adapte à votre mode de travail habituel. Le nom des champs peut être modifié pour correspondre à la terminologie spécifique de votre entreprise.

### Structure de données ouverte

L'application comporte des tables qui constituent la base de la structure de données. Les tables peuvent être adaptées pour correspondre aux besoins de votre société. Des champs peuvent être créés pour permettre l'enregistrement de nouvelles informations. Les longueurs de champs proposées peuvent être modifiées et adaptées à de nouveaux systèmes

de numérotation. De nouveaux champs de tri peuvent être établis pour que vos éditions s'adaptent en permanence aux nouvelles demandes d'où qu'elles viennent.

#### **Editions ouvertes**

**NAVISION Financials** comporte de nombreux états standard qui sont ouverts à toute modification ou extension. Le contenu de ces éditions peut être modifié comme vous l'entendez. De nouveaux états peuvent être créés si nécessaire, sans limitation en nombre. Bien entendu, tous ces états peuvent être édités sur papier, mais vous pouvez également les afficher à l'écran, avec un calcul immédiat.

#### **Code ouvert**

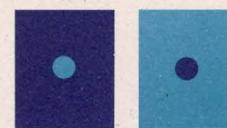
La totalité de l'application est écrite en code C/AL™, langage de 4ème génération de l'environnement de développement de **NAVISION Financials**. Ce code est ouvert et accessible aux développeurs et programmeurs certifiés. Ceci signifie que vous pouvez obtenir toutes les modifications que vous souhaitez pour que votre application atteigne une efficacité et un niveau de contrôle optimums. Lorsque vous aurez de nouveaux besoins, le développement de votre application pourra être poursuivi. Vous disposez ainsi d'une solution flexible, toujours prête à répondre aux demandes du moment.

#### **Monde ouvert**

Avec le module échanges, les données peuvent être importées ou exportées dans ou depuis **NAVISION Financials**, au format ASCII.

Avec l'interface ODBC, d'autres programmes disposant de cette option peuvent lire et utiliser les informations contenues dans la base de données de **NAVISION Financials**. Ainsi, par exemple, vous pouvez importer des données dans votre tableur préféré, afin d'effectuer des calculs ou des éditions complémentaires. Le paramétrage peut prévoir une fonction de mise à jour, de manière à ce que vous utilisez toujours les données les plus récentes. Avec l'interface SQL, il est possible d'accéder à une base de données SQL. Ce type de base de données n'est pas optimisé pour la gestion comptable et la gestion commerciale comme l'est la base de données de **NAVISION Financials**. Mais si vous en avez vraiment besoin, vous pouvez accéder à une base de données SQL depuis votre application.

**Avec NAVISION Financials, l'intégration à votre environnement vous est ouverte.**



## TECHNOLOGIE AVANCÉE : SIMPLICITÉ D'EXÉCUTION

La technologie est la réponse, mais quelle est donc la question ?

La question est de savoir comment vous assurer que vos collaborateurs utilisent leur temps à faire progresser les affaires plutôt qu'à s'évertuer à apprivoiser des systèmes informatiques débridés.

NAVISION Financials peut être installé en moins d'une heure, incluant à la fois le client et le serveur. Cela montre bien toute l'attention qui a été portée à la conception du système, et la simplicité qui en résulte pour vous. NAVISION Financials est une solution client/serveur s'appuyant sur C/SIDE™, un environnement de développement intégré, qui se charge de tout ce qui se passe entre l'écran et le système d'exploitation.

FB

## **Client/serveur : L'architecture informatique du futur pour la plupart d'entre nous**

L'architecture client/serveur répond aux demandes, de plus en plus fréquentes, de systèmes adaptables rapidement et d'accès à plus d'informations pertinentes. Utilisé convenablement, le client/serveur fournit le système le plus efficace d'intégration des données - applications - ordinateurs. Cette structure a un haut niveau de flexibilité matérielle.

Vous pouvez installer le serveur sur une plate-forme PC ou UNIX® qui fournira la puissance de traitement optimale au réseau. Simultanément, les avantages classiques des mini-ordinateurs et des gros systèmes sont atteints : traitement des données centralisé, partage d'informations, de même que contrôle d'accès et sécurité des données.

## **Une base de données spécialisée pour la gestion comptable et la gestion commerciale**

La base C/SIDE est un nouveau développement de la base de données NAVISION, qui est devenue un standard pour la gestion comptable et la gestion commerciale.

Il existe aujourd'hui plus de 18.000 installations de cette technologie dans de nombreuses sociétés de nature et de taille variées. Les nouveaux développements ont été réalisés de manière à améliorer les performances de la base de données et à optimiser le traitement des gros volumes de données, tout en répondant aux impératifs de sécurité requis pour la gestion comptable dans un environnement client/serveur.

L'accès concurrent aux données est l'une des demandes les plus importantes dans ce nouvel environnement, demande à laquelle la base de données répond déjà, grâce à son principe de versions. Ce principe permet à tous les utilisateurs de traiter les mêmes données simultanément, comme cela devrait être le cas dans toute application multi-utilisateur. Aucun d'entre eux ne se verra exclu d'une table ou ne devra attendre la fin de l'impression d'un état avant de pouvoir continuer son travail.

## **Intégrité des données**

Pour garantir l'intégrité des données, le principe de versions est combiné à la sécurité absolue de cohérence des données. Les principes appliqués à l'écriture dans la base de données garantissent l'intégrité et la cohérence des données, même lorsque le système est soumis à des conditions extrêmes, par exemple une coupure de courant.

L'élégante union de l'accès concurrent et de l'intégrité des données aboutit à une solution simple et très conviviale.



### **Calculs et consultations**

Il n'est pas suffisant, pour un système de gestion, d'assurer un enregistrement sécurisé des données. Il doit aussi être possible de travailler avec les données en plusieurs dimensions, telles que départements, projets, domaines d'activité, périodes, et de les présenter regroupées sous forme exploitable, de manière rapide et flexible.

La base de données C/SIDE est développée en tenant compte tout particulièrement de ces exigences. Le résultat en est une technologie que nous appelons SIFT™ (Sum-Indexed Flow Technology), qui présente les informations dont vous avez besoin de manière rapide et élégante. Cette technologie spécialisée, conçue tout particulièrement pour répondre à vos besoins en matière de gestion, accroît de manière significative la vitesse de calcul et de filtrage, en comparaison avec d'autres bases de données. Voici comment vous pouvez accéder facilement et rapidement aux informations que vous souhaitez.



### **Intégration dans l'environnement de développement**

Le cœur de la solution réside dans son environnement de développement intégré, C/SIDE, qui combine la structure client/serveur, la gestion de la base de données et le développement de l'application. L'environnement de développement a une structure ouverte, orientée objet, incluant notre propre langage de programmation de 4ème génération C/AL, avec lequel la totalité de l'application a été développée. Le code de l'environnement de développement est réutilisé de manière si intensive que l'application de base comporte moins de 15.000 lignes de code. L'ensemble du code source est ainsi plus facile à gérer que dans d'autres solutions ayant des fonctionnalités similaires, et nettement plus facile à maintenir et à mettre à jour.

### **Choix du système d'exploitation**

NAVISION Financials est développé pour les systèmes d'exploitation 32-bits les plus récents, destinés aux applications graphiques et réellement multitâches. La partie client peut aussi être utilisée dans un environnement 16-bits. Seule une partie limitée du serveur (le runtime ou exécutable) communique avec le système d'exploitation. C'est la raison

pour laquelle il est aussi simple de porter l'application que les données d'un système d'exploitation à un autre. Passer à une nouvelle plate-forme nécessite simplement de disposer d'un runtime différent, adapté à cette nouvelle plate-forme. Les objets et informations de la base de données peuvent ensuite être transférés dans n'importe quel système d'exploitation supporté par NAVISION Financials, et sont alors utilisables sans délai, et sans la moindre conversion ou recompilation.

Avec NAVISION Financials, la technologie vous permet de vous consacrer exclusivement à vos affaires.





## COOPÉRATION, INDÉPENDANCE : SIMPLICITÉ AUJOURD'HUI

NAVISION Financials a été conçu de manière à pouvoir tirer profit de l'expérience du plus grand nombre d'utilisateurs, par le biais de l'installation de votre solution de gestion comptable et de gestion commerciale. Vous n'avez besoin que d'un contact pour y accéder : votre revendeur.

Vous pouvez être assuré que NAVISION Financials évoluera au rythme du monde et de votre entreprise. En outre ceci peut être effectué à un coût rapidement amorti grâce aux bénéfices que vous en retirerez.

Le développement, la vente et le support reposent sur un partage clair des responsabilités.

Navision Software est responsable de l'environnement de développement intégré et de l'application de base.

Nos partenaires commerciaux, qui ont des compétences particulières dans des secteurs industriels ou dans des domaines précis de la gestion, développent des modules complémentaires ou des solutions verticales pour l'industrie. Votre revendeur conçoit et installe la solution qui correspond le mieux à vos besoins, la paramètre et l'optimise pour votre entreprise, et vous fournit support et maintenance.

### Développeurs certifiés

Après une formation approfondie, validée par un certificat, nos partenaires peuvent accéder à l'environnement de développement et au code source. La formation inclut les techniques de programmation, les principes de conception graphique, la terminologie, la préparation de la documentation et de l'aide en ligne. De nombreux partenaires disposent d'équipes de développeurs certifiés. Ils procèdent quotidiennement aux modifications, ou extensions dictées par le marché ou par vos demandes.

Navision Software soutient activement la diffusion de modules complémentaires de qualité, utilisés par ses clients et partenaires. C'est pourquoi les développeurs sont incités à maintenir leurs solutions à jour et à développer de nouvelles fonctionnalités quand le besoin s'en fait sentir.

### Développement de nouveaux modules applicatifs

Le système de développement ouvert garantit la réalisation simple et rationnelle des modifications et des nouveaux développements. Les modules applicatifs complémentaires tirent profit des symboles et des possibilités spécifiques offertes par la structure graphique. Cela garantit des solutions pleinement intégrées au reste de votre application.

Le système de développement intégré contribue à garantir une homogénéité parfaite entre l'application et la base de données. Les programmeurs créent de nouvelles fonctions avec les outils de base de l'environnement de développement. Les objets et les modules de code sont réutilisables. Ils permettent ainsi de modifier les modules existants, ou d'en développer de nouveaux, de manière rapide et économique, tout en minimisant les risques d'erreurs.



### Développement et support localisés là où se trouve le besoin

NAVISION Financials est distribué par un vaste réseau de revendeurs qualifiés. Ils couvrent tous les besoins liés à la réalisation de votre solution et à son installation. Vous n'êtes pas dépendant d'un seul fournisseur, et où que vous soyez, vous pouvez toujours obtenir un conseil et un support de qualité. Vous êtes ainsi assuré de disposer d'une comptabilité et d'une gestion commerciale correspondant toujours à vos besoins, aujourd'hui comme demain.

Avec NAVISION Financials, un simple contact et un monde de solutions s'ouvre à vous.



## SOLUTIONS SIMPLES : SOLUTIONS DE DEMAIN

Choisir une solution pour la gestion de votre entreprise est une décision importante pour l'avenir, tout particulièrement quand votre choix se porte sur **NAVISION Financials**.

Notre mission est de développer et de commercialiser un logiciel qui simplifie votre gestion comptable et votre gestion commerciale. Ni plus, ni moins.

A l'heure actuelle, Navision Software est présent dans 14 pays, toujours en coopération avec des structures en mesure de garantir durablement une solide implantation locale. Ainsi, en France, nous collaborons étroitement avec des cabinets d'expertise comptable.

Jusqu'à présent, notre coopération était basée sur NAVISION®, un progiciel de gestion client/serveur, introduit sur le marché en 1987. NAVISION existe en 14 versions nationales spécifiques, et compte plus de 18.000 installations. Des programmeurs certifiés utilisent quotidiennement cet outil et ils ont créé plus de 200 modules applicatifs spécifiques, ou solutions métiers. Ils ont aussi procédé à des milliers d'adaptations ponctuelles.

Pour vous, nous maintiendrons cette stratégie, garante de notre force sur le marché, aujourd'hui comme demain.

**NAVISION Financials** a été développé au Danemark par une entreprise qui dispose d'un talent original et d'une expérience particulière dans le développement de systèmes de gestion. Pendant la dernière décennie, les équipes de Navision Software n'ont cessé de remettre à plat leurs développements, utilisant chaque fois la technologie la plus moderne, pour fournir des solutions simples aux nouveaux défis complexes que vous rencontrez.

#### **Comptabilité et gestion commerciale simplifiées**

En 1984, l'objectif des trois fondateurs de Navision Software était de répondre à un besoin du marché : disposer d'un système de gestion non complexe. Le résultat fut PCPLUS. Plus de 25.000 exemplaires ont été vendus et le produit est toujours commercialisé.

#### **Client/serveur simplifié**

En 1987, Navision Software lança sa première solution multi-utilisateur : NAVISION. Il s'agissait d'un développement entièrement nouveau, dont le résultat fut une architecture client/serveur flexible, bien avant que cette technologie devienne un standard. Nous n'en avions pas fait état, mais c'était une solution installable en moins d'une heure.



#### **Environnement de développement intégré simplifié**

La demande croissante de flexibilité fut à l'origine de NAVISION 3.0 lancé en 1990. Ce logiciel, là encore novateur, reposait sur notre environnement de développement intégré (IDE). NAVISION pouvait alors s'adapter simplement et facilement à tous les besoins. Cela déclencha le développement de nombreux modules et de solutions métiers.

#### **Interface utilisateur graphique simplifiée**

La dernière demande en date concerne la nécessité de disposer d'une interface utilisateur graphique. Cette demande aurait pu être satisfaite facilement en plaçant NAVISION dans un environnement fenêtré. Mais nous avons encore choisi de repartir de zéro, pour aboutir à la convivialité Windows 95, bien avant tout le monde. Ainsi les personnes habituées aux applications graphiques se sentiront à l'aise avec NAVISION Financials.

Que ce soit pour la vente ou le développement, nous croyons aux vertus de l'anticipation. C'est un principe auquel nous ne dérogerons pas. Ainsi, quand demain viendra, nous serons encore en mesure de vous offrir la simplicité, pour votre plus grand bénéfice.

**NAVISON**  
software

**Navision Software France**  
**10, avenue Molière**  
**67200 Strasbourg**  
**France**

**Téléphone :**  
+33 88 27 99 90

**Télécopie :**  
+33 88 27 99 75

**Référence N°:**  
FR-XA-CFA1-CB19-8

**Date :**  
Février 1996

**Marques déposées :**

Navision est une marque déposée par  
Navision Software a/s. AssistButton, C/AL, C/Side,  
FlowField, FlowFilter, SIFT, SumIndex, et SumIndexField  
sont des marques déposées par Navision Software a/s.  
Microsoft est une marque déposée par Microsoft Corporation.  
Windows et Windows NT sont des marques déposées par  
Microsoft Corporation.  
Lotus est une marque déposée par Lotus Development  
Corporation.  
UNIX est une marque déposée par AT&T Information Systems.

**Navision Software (Österreich) Ges.m.b.H.**  
Schwarzen Haidenstrasse 49-51  
1230 Wien  
Austria  
Phone +43 1 66 58 436  
Fax +43 1 66 58 436 20

**Navision Software België N.V.**  
Liersesteenweg 38/B1  
2800 Mechelen  
Belgium  
Phone +32 15 27 00 27  
Fax +32 15 27 01 27

**Navision Software Česká Republika s.r.o.**  
Puskinova 28  
616 00 BRNO  
Czech Republic  
Phone +425 4121 3288  
Fax +425 4121 5463

**Navision Software Danmark A/S**  
Stubbeled 2  
2950 Vedbæk  
Denmark  
Phone +45 45 66 44 01  
Fax +45 45 66 44 02

**Navision Software Deutschland GmbH**  
Notkestrasse 7  
22607 Hamburg  
Germany  
Phone +49 40 899677 0  
Fax +49 40 899677 99

**Navision Software UK Ltd.**  
5 Petworth Road  
London N12 9HE  
Great Britain  
Phone +44 181 446 1458  
Fax +44 181 445 6302

**Strengur Inc.**  
Stórhöfdi 15  
112 Reykjavik  
Iceland  
Phone +354 5 875000  
Fax +354 5 870028

**Navision Software Nederland B.V.**  
Mr. van Rhemenslaan 3  
7316 AJ Apeldoorn  
Netherlands  
Phone +31 55 789 201  
Fax +31 55 789 466

**ARS d.o.o.**  
PC&C Slovenija  
Kranjska Cesta 4  
64240 Radovljica  
Slovenia  
Phone +386 6471 4407  
Fax +386 6471 5326

**Navision Software España S.A.**  
Azata Club - Somosaguas  
Avda. Europa, 16. Ch-23  
Pozuelo de Alarcón  
28224 Madrid  
Spain  
Phone +34 1 352 24 59  
Fax +34 1 352 41 86

**Navision Software Svenska AB**  
Fålhagsleden 55  
Box 847  
751 08 Uppsala  
Sweden  
Phone +46 18 68 09 90  
Fax +46 18 69 30 86

**Navision Software (Schweiz) AG**  
Brünigstrasse 39  
6055 Alpnach  
Switzerland  
Phone +41 41 240 9062  
Fax +41 41 240 9252

**Navision Software US, Inc.**  
One Meca Way  
Norcross, Georgia 30093  
USA  
Phone +1 770 564 8000  
Fax +1 770 564 8010

**Headquarter:**  
**Navision Software a/s**  
Kypergaarden  
Kohavevej 5  
2950 Vedbæk  
Denmark  
Phone: +45 45 66 21 11  
Fax +45 45 66 06 21